

Ordonnance du DFI

sur les indices du niveau des prix et sur les primes minimales 2010 permettant de calculer la réduction de primes dans la Communauté européenne, en Islande et en Norvège

du 20 novembre 2009

Le Département fédéral de l'intérieur (DFI),

vu les art. 6 et 7 de l'ordonnance du 3 juillet 2001 concernant la réduction des primes dans l'assurance-maladie en faveur des rentiers qui résident dans un Etat membre de la Communauté européenne, en Islande ou en Norvège (ORPMCE)¹,
arrête:

Art. 1

Les indices du niveau des prix applicables à chaque Etat membre de la Communauté européenne, à l'Islande et à la Norvège pour calculer le revenu déterminant (facteur de correction) sont les suivants:

Etat	Indices du niveau des prix en francs suisses (grandeur de référence: Suisse 100)
Allemagne	80
Autriche	80
Belgique	85
Bulgarie	39
Chypre	69
Danemark	108
Espagne	73
Estonie	59
Finlande	96
France	85
Grande-Bretagne	76
Grèce	72
Hongrie	53
Irlande	97
Islande	90
Italie	81
Lettonie	57
Lituanie	51
Luxembourg	89

RS 832.112.51

¹ RS 832.112.5

Etat	Indices du niveau des prix en francs suisses (grandeur de référence: Suisse 100)
Malte	60
Norvège	107
Pays-Bas	79
Pologne	53
Portugal	66
République tchèque	56
Roumanie	48
Slovaquie	53
Slovénie	64
Suède	88

Art. 2

Les primes déterminantes pour le calcul du droit à la réduction de primes dans les Etats membres de la Communauté européenne, en Islande et en Norvège sont fixées de la manière suivante:

Etat	Prime pour adultes	Prime pour jeunes adultes	Prime pour enfants
Allemagne	442.–	389.–	102.–
Autriche	402.–	357.–	104.–
Belgique	447.–	416.–	122.–
Bulgarie	150.–	131.–	42.–
Chypre	142.–	129.–	42.–
Danemark	403.–	355.–	109.–
Espagne	319.–	284.–	89.–
Estonie	146.–	128.–	41.–
Finlande	403.–	354.–	109.–
France	489.–	417.–	120.–
Grande-Bretagne	446.–	395.–	121.–
Grèce	203.–	199.–	63.–
Hongrie	123.–	127.–	41.–
Irlande	424.–	372.–	115.–
Islande	404.–	355.–	109.–
Italie	362.–	322.–	97.–
Lettonie	146.–	128.–	41.–
Lituanie	145.–	128.–	42.–
Luxembourg	446.–	394.–	121.–
Malte	147.–	129.–	42.–
Norvège	405.–	357.–	110.–

Etat	Prime pour adultes	Prime pour jeunes adultes	Prime pour enfants
Pays-Bas	560.–	509.–	156.–
Pologne	141.–	129.–	45.–
Portugal	240.–	214.–	67.–
République tchèque	141.–	128.–	41.–
Roumanie	150.–	131.–	42.–
Slovaquie	144.–	128.–	42.–
Slovénie	134.–	128.–	41.–
Suède	405.–	356.–	109.–

Art. 3

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010 et a effet jusqu'au 31 décembre 2010.

20 novembre 2009

Département fédéral de l'intérieur:

Didier Burkhalter

